

**重要事項：**  
此文件僅概括說明閣下保單的預計退保價值及身故賠償，旨在顯示任何非保證金額的比重，並闡述在指定情景下非保證金額的變動的影響，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

## 豐譽傳承保障計劃2

此附有標準說明的建議書特別為您而設

擬受保人：VIP.  
性別 / 年齡 / 收費標準：男 / 2 / 標準

### 計劃摘要

貨幣：美元

基本計劃名義金額<sup>1</sup>：美元 64,100

首日退保價值：51,280.00

保障項目	投保時 保險金額 <sup>2</sup>	投保時 整付保費	保證保費 <sup>3</sup>	保費繳費 至年齡	保障至年齡
<b>基本計劃</b>					
豐譽傳承保障計劃2	64,138.00	64,138.00	是	3	終身
首5個保單年度之意外身故保障	64,138.00	免費	不適用	不適用	7
投保時整付總保費：		64,138.00			
保險業監管局（「保監局」）保費徵費 <sup>4</sup>		10.96			
總額（包括投保時整付保費之保費徵費）		<u>64,148.96</u>			

- 此建議書內的基本計劃名義金額用以計算保費及此計劃的其他保單價值及利益。此名義金額並不同將會支付的身故賠償金額。
- 投保時保險金額即保單基本計劃於生效時之身故賠償。
- 保證保費是指保單在沒有任何更改的前提下，計劃／保障的保費在保費繳付期內將會維持不變。
- 上述「保險業監管局（「保監局」）保費徵費」金額以0.085%徵費率及最高徵費金額港幣85（即相等於美元10.96）計算，適用於保單生效日（將於閣下保單合約上顯示）為2020年4月1日至2021年3月31日（包括首尾兩日）期間的保單。因應實際保單生效日，閣下可能須要繳付額外徵費金額或收到部分／全部已繳徵費退款。有關徵費的詳情，請參閱「保險業監管局保費徵費」部份。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：CHOI CHUN SING

分行：83520 (MFC A22)

Ver. 2021.11.9.0.0307

宏利人壽保險（國際）有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

第 1 頁，共 11 頁（附加資料：第 1 頁，共 5 頁）

本建議書有效期至2021年4月8日

日期：2021年3月10日

A1JBR2213A2EXS8-0310-PU500-  
WB012000-RDBO  
AG921503ASYLNSXX-01

## 豐譽傳承保障計劃2

### 基本計劃之權益摘要

豐譽傳承保障計劃2提供保證現金價值、非保證的每年紅利\*及非保證的終期紅利。每年紅利於保單年內累積並可於任何時間內提取。終期紅利將於保單退保或受保人離世時給付。

#### 終期紅利鎖定權益

本計劃讓您可選擇行使終期紅利鎖定權益，將部份終期紅利轉移以每年紅利\*的形式累積，從而鎖定回報。您可於第十五個保單周年日及/或其後每個保單周年日行使此權益，而該終期紅利鎖定總百分比不多於50%。

#### 更改受保人選項

本計劃為您提供更改受保人選項之靈活性，您可更改受保人至另一位與您有可保權益的新受保人。

您可以參考產品單張以了解更多詳情。

#### 身故賠償

如受保人不幸身故，支付予受益人的身故賠償相等於以下兩者之較高者：

- (1) 保證現金價值；或
- (2) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和<sup>@</sup>。

加上於受保人身故時應付的任何已累積的每年紅利及利息及任何終期紅利。

#### 首5個保單年度之意外身故賠償<sup>&</sup>

於首5個保單年度內，如受保人因意外導致身體受傷，並因而在該受傷後180日內身故，此計劃提供相等於基本計劃所有到期及已繳保費之總和<sup>@</sup>，作為額外保障。

#### 保費假期

於第2個保單年度後，只要已行使的保費假期合共不超過兩年，您便可行使保費假期。於保費假期內，您毋須繳付保費，而保證現金價值及積存每年紅利將維持在保費假期開始時的水平。

您可以參考保單條款以了解更多詳情。

\* 本公司可不時調整每年紅利及積存利率。

<sup>^</sup> 年齡指參照保單生效日當天，受保人於最接近一個生日所達之歲數。

<sup>@</sup> 如名義金額曾調減，每筆基本計劃到期及已繳保費將對應於應支付身故賠償當時的基本計劃名義金額。

<sup>&</sup> 意外身故賠償受限於不受保項目。由本公司就同一位受保人簽發之所有保單所獲得相同或相似保障的最高賠償總額為美元125,000。詳細定義及條款請參閱保單條款。

#### 主要假設及備註：

1. 除非有特別註明，以下的假設及備註適用於此建議書內的所有說明。
2. 當此建議書內的說明註明只根據基本計劃計算，則代表該說明概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將附加保障計算在內。此建議書假設閣下已全數支付應繳保費，在整個保單保障期內沒有行使保費假期，沒有作出保單貸款，沒有更改名義金額，沒有行使終期紅利鎖定權益及沒有支付意外身故賠償。除非另有註明，此等假設適用於此建議書內的所有說明。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與本公司或閣下的保險顧問聯絡。
3. 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。由於需要將金額調整為整數，於上列說明中顯示的價值或會與公司應付的金額稍有差異。
4. 於審視說明的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。
5. 有關產品風險披露的詳情，請參閱產品單張。
6. 除非另有註明，此說明並未反映整個保單保障期內的任何保費徵費。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：CHOI CHUN SING

分行：83520 (MFC A22)

Ver. 2021.11.9.0.0307

第 2 頁，共 11 頁（附加資料：第 2 頁，共 5 頁）

本建議書有效期至2021年4月8日

日期：2021年3月10日

A1JBR2213A2EXS8-0310-PU500-  
WB012000-RDBO  
AG921503ASYLNSXX-01

**豐譽傳承保障計劃2**  
**詳細說明**  
**(只根據基本計劃計算)**

擬受保人：VIP  
 基本計劃名義金額：美元 64,100

性別 / 年齡 / 收費標準：男/2/標準  
 每年紅利運用方式：積存生息

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值				身故賠償			
		保證金額	非保證金額		總額 (A) + (B) + (C)	保證金額* (D)	非保證金額		總額 (D) + (E) + (F)
		保證現金價值 (A)	累積每年紅利 及利息 (B)	終期紅利 (C)			累積每年紅利 及利息 (E)	終期紅利 (F)	
1	64,138	51,280	0	0	51,280	64,138	0	0	64,138
2	64,138	51,280	59	1,347	52,686	64,138	59	1,347	65,544
3	64,138	51,280	121	2,871	54,272	64,138	121	2,871	67,130
4	64,138	51,280	187	4,654	56,121	64,138	187	4,654	68,979
5	64,138	56,536	256	7,875	64,667	64,138	256	7,875	72,269
6	64,138	60,639	328	8,884	69,851	64,138	328	8,884	73,350
7	64,138	64,741	469	11,158	76,368	64,741	469	11,158	76,368
8	64,138	65,777	617	13,622	80,016	65,777	617	13,622	80,016
9	64,138	66,829	772	16,290	83,891	66,829	772	16,290	83,891
10	64,138	67,899	934	20,929	89,762	67,899	934	20,929	89,762
11	64,138	68,985	1,098	23,423	93,506	68,985	1,098	23,423	93,506
12	64,138	70,089	1,262	26,172	97,523	70,089	1,262	26,172	97,523
13	64,138	71,210	1,426	30,087	102,723	71,210	1,426	30,087	102,723
14	64,138	72,350	1,591	34,287	108,228	72,350	1,591	34,287	108,228
15	64,138	73,803	1,756	38,788	114,348	73,803	1,756	38,788	114,348
16	64,138	74,959	1,929	43,532	120,420	74,959	1,929	43,532	120,420
17	64,138	76,116	2,109	48,604	126,829	76,116	2,109	48,604	126,829
18	64,138	77,272	2,297	54,020	133,589	77,272	2,297	54,020	133,589
19	64,138	78,429	2,493	59,827	140,750	78,429	2,493	59,827	140,750
20	64,138	79,264	2,699	66,051	148,013	79,264	2,699	66,051	148,013
21	64,138	80,424	2,873	71,843	155,140	80,424	2,873	71,843	155,140
22	64,138	81,644	3,054	78,039	162,736	81,644	3,054	78,039	162,736
23	64,138	82,861	3,243	84,666	170,770	82,861	3,243	84,666	170,770
24	64,138	84,215	3,440	91,752	179,406	84,215	3,440	91,752	179,406
25	64,138	85,299	3,645	99,328	188,271	85,299	3,645	99,328	188,271
30	64,138	92,068	6,695	143,618	242,381	92,068	6,695	143,618	242,381
65歲	64,138	150,424	145,891	1,274,083	1,570,397	150,424	145,891	1,274,083	1,570,397
70歲	64,138	162,068	190,033	1,759,273	2,111,374	162,068	190,033	1,759,273	2,111,374
75歲	64,138	174,659	243,787	2,423,872	2,842,318	174,659	243,787	2,423,872	2,842,318
80歲	64,138	188,198	309,066	3,333,818	3,831,082	188,198	309,066	3,333,818	3,831,082
85歲	64,138	202,686	388,148	4,579,242	5,170,076	202,686	388,148	4,579,242	5,170,076
90歲	64,138	218,256	483,752	6,283,358	6,985,366	218,256	483,752	6,283,358	6,985,366
95歲	64,138	235,181	599,113	8,614,592	9,448,886	235,181	599,113	8,614,592	9,448,886
100歲	64,138	253,324	738,086	11,803,172	12,794,582	253,324	738,086	11,803,172	12,794,582
105歲	64,138	261,177	888,398	16,146,446	17,296,021	261,177	888,398	16,146,446	17,296,021
110歲	64,138	261,177	1,055,138	22,070,150	23,386,464	261,177	1,055,138	22,070,150	23,386,464
115歲	64,138	261,177	1,253,172	30,167,103	31,681,452	261,177	1,253,172	30,167,103	31,681,452
120歲	64,138	261,177	1,488,376	41,234,615	42,984,167	261,177	1,488,376	41,234,615	42,984,167

\*身故賠償保證金額(D)相等於相關年度的 i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：CHOI CHUN SING

分行：83520 (MFC A22)

Ver. 2021.11.9.0.0307

第 3 頁，共 11 頁 (附加資料：第 3 頁，共 5 頁)

本建議書有效期至2021年4月8日

日期：2021年3月10日

A1JBR2213A2EXS8-0310-PU500-  
WB012000-RDBO  
AG921503ASYLNSXX-01

**豐譽傳承保障計劃2**  
**詳細說明**  
(只根據基本計劃計算)

說明備註：

1. 以下備註適用於此建議書內的「詳細說明」（退保價值及身故賠償），而說明只根據基本計劃計算。
2. 說明所示的預計非保證利益乃根據一系列假設，包括但不限於本公司現時假設投資回報（已包含本公司對未來投資回報之預期）、對理賠及續保率的假設而計算的本公司紅利分配比例決定，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會比所顯示者較高或較低，將視乎分紅帳戶因應以上因素出現的變化而被不時調整。若實際的表現遜於預期，紅利將可能減低，反之亦然。在某些情況下，非保證金額可能為零。

為避免紅利因上述因素的波動而出現大幅變動，我們在釐定實際紅利時作出了緩和調整。當表現優於預期，其表現並不會即時全面反映於紅利增加，而當表現遜於預期，其表現並不會即時全面反映於紅利減少。優於／遜於預期的表現會在數年間攤分，以確保每年的紅利穩定。

上述緩和調整機制的一個例外情況，是當若干相關投資（包括但不止於債券，股票及其他非固定收益資產）的市值出現波動。這種經驗損益將透過及時調整終期紅利分派給保單持有人，而非經過一段時間緩和調整。

與已公佈的每年紅利不同，已公佈的終期紅利並非永久構成保單的一部分，其金額可於其後公佈時減少或增加。終期紅利的實際金額僅於其應予支付或當您鎖定終期紅利時方會釐定。終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。我們將最少每月作出一次有關預計的終期紅利的檢討及調整，並且本公司或會決定隨時每月作出多於一次有關預計終期紅利的檢討及調整。

3. 此說明只列出截至表格所示的擬受保人特定年歲的預期數值以供參考，儘管此基本計劃的保障期為終身。
4. 此說明假設：  
- 每年紅利以年利率3.50厘積存生息。
5. 計算累積金額之利率為非保證的，本公司將不時檢討及可能調整利率。
6. 上述之「累積每年紅利及利息」之欄為累計已支付的非保證每年紅利，以及每年紅利存放於本公司所衍生的非保證利息之總和。上述之「繳付保費總額」為保單累計到期及已繳付的保費總額。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：CHOI CHUN SING

分行：83520 (MFC A22)

Ver. 2021.11.9.0.0307

第 4 頁，共 11 頁（附加資料：第 4 頁，共 5 頁）

本建議書有效期至2021年4月8日

日期：2021年3月10日

A1JBR2213A2EXS8-0310-PU500-  
WB012000-RDBO  
AG921503ASYLNSXX-01

## 保險業監管局保費徵費

由2018年1月1日起，根據《保險業條例》，《保險業（徵費）規例》及《保險業（徵費）令》，所有新造或已生效之保單需繳付徵費。保單持有人在繳付保費時，須同時繳付徵費（以保費的百分比計算）。保險業監管局（保監局）會透過保險公司向保單持有人收取徵費。

保單持有人有責任繳付保費徵費。如保單持有人沒有按法例規定及時繳付保費徵費，保監局可向其施加最高港幣5,000罰款，及循民事訴訟向保單持有人追討欠付的徵費。

每保單年度的保單徵費率將取決於保單生效日或保單週年日。該保單徵費率將於保單年度內維持不變，並且不受徵費率按年調整及保單保障期的影響。

有關徵費率及徵費上限的詳情，請見下表

保單生效日或保單週年日	徵費率	徵費上限（港幣）
由2019年4月1日至2020年3月31日 （包括首尾兩日）	0.060%	60
由2020年4月1日至2021年3月31日 （包括首尾兩日）	0.085%	85
由2021年4月1日起 （包括該日）	0.100%	100

如保單貨幣並非以港幣作單位，以上徵費上限將以本公司不時檢視及調整的匯率換算至保單貨幣。

如需參閱更多資訊，請瀏覽 [www.manulife.com.hk/link/levy-zh](http://www.manulife.com.hk/link/levy-zh) 或保監局的網頁（[www.ia.org.hk](http://www.ia.org.hk)）。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：CHOI CHUN SING

分行：83520 (MFC A22)

Ver. 2021.11.9.0.0307

第 5 頁，共 11 頁（附加資料：第 5 頁，共 5 頁）

本建議書有效期至2021年4月8日

日期：2021年3月10日

A1JBR2213A2EXS8-0310-PU500-  
WB012000-RDBO  
AG921503ASYLNSXX-01

此乃空白頁。

**重要事項：**  
此文件僅概括說明閣下保單的預計退保價值及身故賠償，旨在顯示任何非保證金額的比重，並闡述在指定情景下非保證金額的變動的影響，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

## 豐譽傳承保障計劃2建議書摘要

### 1. 受保人資料

受保人姓名：VIP.	年齡：2	性別：男	收費標準：標準
------------	------	------	---------

### 2. 保障摘要

保單貨幣：美元
基本計劃名義金額 <sup>1</sup> ：64,100
首日退保價值：51,280.00

保障項目	投保時保險金額 <sup>2</sup>	投保時整付保費	保證保費 <sup>3</sup>	保費繳費至年齡	保障至年齡
<b>基本計劃</b>					
豐譽傳承保障計劃2 (PU500, WB012000)	64,138.00	64,138.00	是	3	終身
首5個保單年度之意外身故保障	64,138.00	免費	不適用	不適用	7
<b>投保時整付總保費：</b>		64,138.00			
<b>保險業監管局（「保監局」）保費徵費<sup>4</sup></b>		10.96			
<b>總額（包括投保時整付保費之保費徵費）</b>		<u>64,148.96</u>			

- 此建議書內的基本計劃名義金額用以計算保費及此計劃的其他保單價值及利益。此名義金額並不同將會支付的身故賠償金額。
- 投保時保險金額即保單基本計劃於生效時之身故賠償。
- 保證保費是指保單在沒有任何更改的前提下，計劃／保障的保費在保費繳付期內將會維持不變。
- 上述「保險業監管局（「保監局」）保費徵費」金額以0.085%徵費率及最高徵費金額港幣85（即相等於美元10.96）計算，適用於保單生效日（將於閣下保單合約上顯示）為2020年4月1日至2021年3月31日（包括首尾兩日）期間的保單。因應實際保單生效日，閣下可能須要繳付額外徵費金額或收到部分／全部已繳徵費退款。



### 3. 基本計劃 – 說明摘要

每年紅利運用方式：積存生息

保單年度 終結	繳付保費總額	退保價值				身故賠償			
		保證金額	非保證金額		總額 (A) + (B) + (C)	保證金額* (D)	非保證金額		總額 (D) + (E) + (F)
		保證現金價值 (A)	累積每年紅利 及利息 (B)	終期紅利 (C)			累積每年紅利 及利息 (E)	終期紅利 (F)	
1	64,138	51,280	0	0	51,280	64,138	0	0	64,138
2	64,138	51,280	59	1,347	52,686	64,138	59	1,347	65,544
3	64,138	51,280	121	2,871	54,272	64,138	121	2,871	67,130
4	64,138	51,280	187	4,654	56,121	64,138	187	4,654	68,979
5	64,138	56,536	256	7,875	64,667	64,138	256	7,875	72,269
10	64,138	67,899	934	20,929	89,762	67,899	934	20,929	89,762
15	64,138	73,803	1,756	38,788	114,348	73,803	1,756	38,788	114,348
20	64,138	79,264	2,699	66,051	148,013	79,264	2,699	66,051	148,013
25	64,138	85,299	3,645	99,328	188,271	85,299	3,645	99,328	188,271
30	64,138	92,068	6,695	143,618	242,381	92,068	6,695	143,618	242,381
65歲	64,138	150,424	145,891	1,274,083	1,570,397	150,424	145,891	1,274,083	1,570,397
70歲	64,138	162,068	190,033	1,759,273	2,111,374	162,068	190,033	1,759,273	2,111,374
75歲	64,138	174,659	243,787	2,423,872	2,842,318	174,659	243,787	2,423,872	2,842,318
80歲	64,138	188,198	309,066	3,333,818	3,831,082	188,198	309,066	3,333,818	3,831,082
85歲	64,138	202,686	388,148	4,579,242	5,170,076	202,686	388,148	4,579,242	5,170,076
90歲	64,138	218,256	483,752	6,283,358	6,985,366	218,256	483,752	6,283,358	6,985,366
95歲	64,138	235,181	599,113	8,614,592	9,448,886	235,181	599,113	8,614,592	9,448,886
100歲	64,138	253,324	738,086	11,803,172	12,794,582	253,324	738,086	11,803,172	12,794,582

以上摘要說明：請參考說明部份。

\*身故賠償保證金額(D)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。



## 退保價值 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對退保價值的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

### 4. 基本計劃 – 退保價值 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值						
		保證金額	悲觀情景			樂觀情景		
			非保證金額		總額 (A) + (B) + (C)	非保證金額		總額 (A) + (D) + (E)
			累積每年紅利 及利息 (B)	終期紅利 (C)		累積每年紅利 及利息 (D)	終期紅利 (E)	
1	64,138	51,280	0	0	51,280	0	0	51,280
2	64,138	51,280	37	840	52,157	81	1,860	53,221
3	64,138	51,280	75	1,782	53,137	169	3,986	55,435
4	64,138	51,280	115	2,873	54,268	262	6,499	58,041
5	64,138	56,536	157	5,316	62,009	360	10,554	67,450
10	64,138	67,899	562	13,179	81,640	1,342	29,519	98,759
15	64,138	73,803	1,023	22,387	97,213	2,604	57,993	134,401
20	64,138	79,264	1,520	36,832	117,616	4,143	102,333	185,740
25	64,138	85,299	1,970	53,035	140,303	5,834	160,860	251,992
30	64,138	92,068	3,650	73,251	168,969	10,687	243,738	346,494
65歲	64,138	150,424	72,291	470,149	692,864	259,411	3,023,317	3,433,151
70歲	64,138	162,068	91,213	618,049	871,330	350,079	4,395,844	4,907,991
75歲	64,138	174,659	113,223	809,925	1,097,807	466,028	6,382,059	7,022,746
80歲	64,138	188,198	138,758	1,058,669	1,385,626	613,941	9,255,628	10,057,767
85歲	64,138	202,686	168,314	1,380,937	1,751,937	802,231	13,412,195	14,417,112
90歲	64,138	218,256	202,451	1,798,246	2,218,954	1,041,503	19,423,748	20,683,507
95歲	64,138	235,181	241,806	2,338,394	2,815,381	1,345,109	28,117,208	29,697,499
100歲	64,138	253,324	287,094	3,037,286	3,577,705	1,729,864	40,688,050	42,671,238

以上摘要說明：請參考說明部份。

## 身故賠償 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對身故賠償的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

### 5. 基本計劃 – 身故賠償 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	保證現金價值 (A)	身故賠償						
			保證金額* (B)	悲觀情景			樂觀情景		
				非保證金額		總額 (B) + (C) + (D)	非保證金額		總額 (B) + (E) + (F)
				累積每年紅利及利息 (C)	終期紅利 (D)		累積每年紅利及利息 (E)	終期紅利 (F)	
1	64,138	51,280	64,138	0	0	64,138	0	0	64,138
2	64,138	51,280	64,138	37	840	65,015	81	1,860	66,079
3	64,138	51,280	64,138	75	1,782	65,995	169	3,986	68,293
4	64,138	51,280	64,138	115	2,873	67,126	262	6,499	70,899
5	64,138	56,536	64,138	157	5,316	69,611	360	10,554	75,052
10	64,138	67,899	67,899	562	13,179	81,640	1,342	29,519	98,759
15	64,138	73,803	73,803	1,023	22,387	97,213	2,604	57,993	134,401
20	64,138	79,264	79,264	1,520	36,832	117,616	4,143	102,333	185,740
25	64,138	85,299	85,299	1,970	53,035	140,303	5,834	160,860	251,992
30	64,138	92,068	92,068	3,650	73,251	168,969	10,687	243,738	346,494
65歲	64,138	150,424	150,424	72,291	470,149	692,864	259,411	3,023,317	3,433,151
70歲	64,138	162,068	162,068	91,213	618,049	871,330	350,079	4,395,844	4,907,991
75歲	64,138	174,659	174,659	113,223	809,925	1,097,807	466,028	6,382,059	7,022,746
80歲	64,138	188,198	188,198	138,758	1,058,669	1,385,626	613,941	9,255,628	10,057,767
85歲	64,138	202,686	202,686	168,314	1,380,937	1,751,937	802,231	13,412,195	14,417,112
90歲	64,138	218,256	218,256	202,451	1,798,246	2,218,954	1,041,503	19,423,748	20,683,507
95歲	64,138	235,181	235,181	241,806	2,338,394	2,815,381	1,345,109	28,117,208	29,697,499
100歲	64,138	253,324	253,324	287,094	3,037,286	3,577,705	1,729,864	40,688,050	42,671,238

以上摘要說明：請參考說明部份。

\*身故賠償保證金額(B)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。

## 6. 說明

- (i) 第3、4及5部份乃概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將第2部份所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設閣下會全數支付應繳保費。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與本公司或閣下的保險顧問聯絡。
- (ii) 第3部份預計的非保證利益乃根據一系列假設，包括但不限於本公司現時假設投資回報（已包含本公司對未來投資回報之預期）、對理賠及續保率的假設而計算的本公司紅利分配比例決定，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會比所顯示者較高或較低，將視乎分紅帳戶因應以上因素出現的變化而被不時調整。若實際的表現遜於預期，紅利將可能減低，反之亦然。第4及5部份則作為另一例子，顯示因本公司現時假設投資回報的轉變而對退保價值總額及身故賠償總額可能造成的影響。在某些情況下，非保證金額可能為零。

為避免紅利因上述因素的波動而出現大幅變動，我們在釐定實際紅利時作出了緩和調整。當表現優於預期，其表現並不會即時全面反映於紅利增加，而當表現遜於預期，其表現並不會即時全面反映於紅利減少。優於／遜於預期的表現會在數年間攤分，以確保每年的紅利穩定。

上述緩和調整機制的一個例外情況，是當若干相關投資（包括但不止於債券，股票及其他非固定收益資產）的市值出現波動。這種經驗損益將透過及時調整終期紅利分派給保單持有人，而非經過一段時間緩和調整。

與已公佈的每年紅利不同，已公佈的終期紅利並非永久構成保單的一部分，其金額可於其後公佈時減少或增加。終期紅利的實際金額僅於其應予支付或當您鎖定終期紅利時方會釐定。終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。我們將最少每月作出一次有關預計的終期紅利的檢討及調整，並且本公司或會決定隨時每月作出多於一次有關預計終期紅利的檢討及調整。

- (iii) 第4及5部份下，悲觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年下跌約1.20厘；樂觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年上升約1.20厘。
- (iv) 如第3、4及5部份所示，閣下可將預計的非保證每年紅利金額存放於本公司作生息之用，惟有關息率則不獲保證。本公司於第3部份用以計算累積金額之年利率為3.50厘。實際利率將不時調整並可能比3.50厘較高或較低。因應註釋(iii)提及第4及5部份中於悲觀及樂觀情景下假設投資回報的改變，該等情景用以計算的累積年利率分別為2.30厘及4.70厘。此利率亦不獲保證。閣下可選擇提取全數或部份預計的非保證每年紅利金額，而此舉將不會影響第2部分所示的投保時保險金額／保障額，惟上述之退保價值及身故賠償將因此相應地減少。
- (v) 此說明假設整個保單保障期內沒有行使保費假期、貸款或款項提取。
- (vi) 此說明假設沒有支付意外身故賠償。
- (vii) 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。由於需要將金額調整為整數，於上列說明中顯示的價值或會與公司應付的金額稍有差異。
- (viii) 於審視第3、4及5部份說明的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。
- (ix) 除非另有註明，此說明並未反映整個保單保障期內的任何保費徵費。

## 7. 過往派發紅利資料

<http://www.manulife.com.hk/link/div-zh>

閣下可瀏覽以上網址以了解本公司過往派發紅利的資料作參考用途。過往紅利資料或表現並不能作為分紅產品將來表現的指標。

**警告**

- 除非閣下有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。
- 如果閣下提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。
- 本計劃以美元(USD)為保單貨幣。您應考慮潛在的貨幣風險。匯率可升亦可跌，而任何匯率波動會直接影響您以本地貨幣計算時所需繳付保費及利益。匯率波動可能會造成損失。兌換貨幣潛在的損失可能抵銷（或甚至超過）來自保單的利益。
- 有關產品風險披露的詳情，請參閱產品單張。



**重要事項：**  
此文件僅概括說明閣下保單的預計退保價值及身故賠償，旨在顯示任何非保證金額的比重，並闡述在指定情景下非保證金額的變動的影響，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

## 豐譽傳承保障計劃2建議書摘要

### 1. 受保人資料

受保人姓名：VIP.	年齡：2	性別：男	收費標準：標準
------------	------	------	---------

### 2. 保障摘要

保單貨幣：美元
基本計劃名義金額 <sup>1</sup> ：64,100
首日退保價值：51,280.00

保障項目	投保時保險金額 <sup>2</sup>	投保時整付保費	保證保費 <sup>3</sup>	保費繳費至年齡	保障至年齡
<b>基本計劃</b>					
豐譽傳承保障計劃2 (PU500, WB012000)	64,138.00	64,138.00	是	3	終身
首5個保單年度之意外身故保障	64,138.00	免費	不適用	不適用	7
<b>投保時整付總保費：</b>		64,138.00			
<b>保險業監管局（「保監局」）保費徵費<sup>4</sup></b>		10.96			
<b>總額（包括投保時整付保費之保費徵費）</b>		<u>64,148.96</u>			

- 此建議書內的基本計劃名義金額用以計算保費及此計劃的其他保單價值及利益。此名義金額並不同將會支付的身故賠償金額。
- 投保時保險金額即保單基本計劃於生效時之身故賠償。
- 保證保費是指保單在沒有任何更改的前提下，計劃／保障的保費在保費繳付期內將會維持不變。
- 上述「保險業監管局（「保監局」）保費徵費」金額以0.085%徵費率及最高徵費金額港幣85（即相等於美元10.96）計算，適用於保單生效日（將於閣下保單合約上顯示）為2020年4月1日至2021年3月31日（包括首尾兩日）期間的保單。因應實際保單生效日，閣下可能須要繳付額外徵費金額或收到部分／全部已繳徵費退款。

### 3. 基本計劃 – 說明摘要

每年紅利運用方式：積存生息

保單年度 終結	繳付保費總額	退保價值				身故賠償			
		保證金額	非保證金額		總額 (A) + (B) + (C)	保證金額* (D)	非保證金額		總額 (D) + (E) + (F)
		保證現金價值 (A)	累積每年紅利 及利息 (B)	終期紅利 (C)			累積每年紅利 及利息 (E)	終期紅利 (F)	
1	64,138	51,280	0	0	51,280	64,138	0	0	64,138
2	64,138	51,280	59	1,347	52,686	64,138	59	1,347	65,544
3	64,138	51,280	121	2,871	54,272	64,138	121	2,871	67,130
4	64,138	51,280	187	4,654	56,121	64,138	187	4,654	68,979
5	64,138	56,536	256	7,875	64,667	64,138	256	7,875	72,269
10	64,138	67,899	934	20,929	89,762	67,899	934	20,929	89,762
15	64,138	73,803	1,756	38,788	114,348	73,803	1,756	38,788	114,348
20	64,138	79,264	2,699	66,051	148,013	79,264	2,699	66,051	148,013
25	64,138	85,299	3,645	99,328	188,271	85,299	3,645	99,328	188,271
30	64,138	92,068	6,695	143,618	242,381	92,068	6,695	143,618	242,381
65歲	64,138	150,424	145,891	1,274,083	1,570,397	150,424	145,891	1,274,083	1,570,397
70歲	64,138	162,068	190,033	1,759,273	2,111,374	162,068	190,033	1,759,273	2,111,374
75歲	64,138	174,659	243,787	2,423,872	2,842,318	174,659	243,787	2,423,872	2,842,318
80歲	64,138	188,198	309,066	3,333,818	3,831,082	188,198	309,066	3,333,818	3,831,082
85歲	64,138	202,686	388,148	4,579,242	5,170,076	202,686	388,148	4,579,242	5,170,076
90歲	64,138	218,256	483,752	6,283,358	6,985,366	218,256	483,752	6,283,358	6,985,366
95歲	64,138	235,181	599,113	8,614,592	9,448,886	235,181	599,113	8,614,592	9,448,886
100歲	64,138	253,324	738,086	11,803,172	12,794,582	253,324	738,086	11,803,172	12,794,582

以上摘要說明：請參考說明部份。

\*身故賠償保證金額(D)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。

## 退保價值 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對退保價值的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

### 4. 基本計劃 – 退保價值 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值						
		保證金額	悲觀情景			樂觀情景		
			非保證金額		總額 (A) + (B) + (C)	非保證金額		總額 (A) + (D) + (E)
			累積每年紅利 及利息 (B)	終期紅利 (C)		累積每年紅利 及利息 (D)	終期紅利 (E)	
1	64,138	51,280	0	0	51,280	0	0	51,280
2	64,138	51,280	37	840	52,157	81	1,860	53,221
3	64,138	51,280	75	1,782	53,137	169	3,986	55,435
4	64,138	51,280	115	2,873	54,268	262	6,499	58,041
5	64,138	56,536	157	5,316	62,009	360	10,554	67,450
10	64,138	67,899	562	13,179	81,640	1,342	29,519	98,759
15	64,138	73,803	1,023	22,387	97,213	2,604	57,993	134,401
20	64,138	79,264	1,520	36,832	117,616	4,143	102,333	185,740
25	64,138	85,299	1,970	53,035	140,303	5,834	160,860	251,992
30	64,138	92,068	3,650	73,251	168,969	10,687	243,738	346,494
65歲	64,138	150,424	72,291	470,149	692,864	259,411	3,023,317	3,433,151
70歲	64,138	162,068	91,213	618,049	871,330	350,079	4,395,844	4,907,991
75歲	64,138	174,659	113,223	809,925	1,097,807	466,028	6,382,059	7,022,746
80歲	64,138	188,198	138,758	1,058,669	1,385,626	613,941	9,255,628	10,057,767
85歲	64,138	202,686	168,314	1,380,937	1,751,937	802,231	13,412,195	14,417,112
90歲	64,138	218,256	202,451	1,798,246	2,218,954	1,041,503	19,423,748	20,683,507
95歲	64,138	235,181	241,806	2,338,394	2,815,381	1,345,109	28,117,208	29,697,499
100歲	64,138	253,324	287,094	3,037,286	3,577,705	1,729,864	40,688,050	42,671,238

以上摘要說明：請參考說明部份。



## 身故賠償 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對身故賠償的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

### 5. 基本計劃 – 身故賠償 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	保證現金價值 (A)	身故賠償						
			保證金額* (B)	悲觀情景			樂觀情景		
				非保證金額		總額 (B) + (C) + (D)	非保證金額		總額 (B) + (E) + (F)
				累積每年紅利及利息 (C)	終期紅利 (D)		累積每年紅利及利息 (E)	終期紅利 (F)	
1	64,138	51,280	64,138	0	0	64,138	0	0	64,138
2	64,138	51,280	64,138	37	840	65,015	81	1,860	66,079
3	64,138	51,280	64,138	75	1,782	65,995	169	3,986	68,293
4	64,138	51,280	64,138	115	2,873	67,126	262	6,499	70,899
5	64,138	56,536	64,138	157	5,316	69,611	360	10,554	75,052
10	64,138	67,899	67,899	562	13,179	81,640	1,342	29,519	98,759
15	64,138	73,803	73,803	1,023	22,387	97,213	2,604	57,993	134,401
20	64,138	79,264	79,264	1,520	36,832	117,616	4,143	102,333	185,740
25	64,138	85,299	85,299	1,970	53,035	140,303	5,834	160,860	251,992
30	64,138	92,068	92,068	3,650	73,251	168,969	10,687	243,738	346,494
65歲	64,138	150,424	150,424	72,291	470,149	692,864	259,411	3,023,317	3,433,151
70歲	64,138	162,068	162,068	91,213	618,049	871,330	350,079	4,395,844	4,907,991
75歲	64,138	174,659	174,659	113,223	809,925	1,097,807	466,028	6,382,059	7,022,746
80歲	64,138	188,198	188,198	138,758	1,058,669	1,385,626	613,941	9,255,628	10,057,767
85歲	64,138	202,686	202,686	168,314	1,380,937	1,751,937	802,231	13,412,195	14,417,112
90歲	64,138	218,256	218,256	202,451	1,798,246	2,218,954	1,041,503	19,423,748	20,683,507
95歲	64,138	235,181	235,181	241,806	2,338,394	2,815,381	1,345,109	28,117,208	29,697,499
100歲	64,138	253,324	253,324	287,094	3,037,286	3,577,705	1,729,864	40,688,050	42,671,238

以上摘要說明：請參考說明部份。

\*身故賠償保證金額(B)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。

## 6. 說明

- (i) 第3、4及5部份乃概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將第2部份所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設閣下會全數支付應繳保費。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與本公司或閣下的保險顧問聯絡。
- (ii) 第3部份預計的非保證利益乃根據一系列假設，包括但不限於本公司現時假設投資回報（已包含本公司對未來投資回報之預期）、對理賠及續保率的假設而計算的本公司紅利分配比例決定，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會比所顯示者較高或較低，將視乎分紅帳戶因應以上因素出現的變化而被不時調整。若實際的表現遜於預期，紅利將可能減低，反之亦然。第4及5部份則作為另一例子，顯示因本公司現時假設投資回報的轉變而對退保價值總額及身故賠償總額可能造成的影響。在某些情況下，非保證金額可能為零。

為避免紅利因上述因素的波動而出現大幅變動，我們在釐定實際紅利時作出了緩和調整。當表現優於預期，其表現並不會即時全面反映於紅利增加，而當表現遜於預期，其表現並不會即時全面反映於紅利減少。優於／遜於預期的表現會在數年間攤分，以確保每年的紅利穩定。

上述緩和調整機制的一個例外情況，是當若干相關投資（包括但不止於債券，股票及其他非固定收益資產）的市值出現波動。這種經驗損益將透過及時調整終期紅利分派給保單持有人，而非經過一段時間緩和調整。

與已公佈的每年紅利不同，已公佈的終期紅利並非永久構成保單的一部分，其金額可於其後公佈時減少或增加。終期紅利的實際金額僅於其應予支付或當您鎖定終期紅利時方會釐定。終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。我們將最少每月作出一次有關預計的終期紅利的檢討及調整，並且本公司或會決定隨時每月作出多於一次有關預計終期紅利的檢討及調整。

- (iii) 第4及5部份下，悲觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年下跌約1.20厘；樂觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年上升約1.20厘。
- (iv) 如第3、4及5部份所示，閣下可將預計的非保證每年紅利金額存放於本公司作生息之用，惟有關息率則不獲保證。本公司於第3部份用以計算累積金額之年利率為3.50厘。實際利率將不時調整並可能比3.50厘較高或較低。因應註釋(iii)提及第4及5部份中於悲觀及樂觀情景下假設投資回報的改變，該等情景用以計算的累積年利率分別為2.30厘及4.70厘。此利率亦不獲保證。閣下可選擇提取全數或部份預計的非保證每年紅利金額，而此舉將不會影響第2部分所示的投保時保險金額／保障額，惟上述之退保價值及身故賠償將因此相應地減少。
- (v) 此說明假設整個保單保障期內沒有行使保費假期、貸款或款項提取。
- (vi) 此說明假設沒有支付意外身故賠償。
- (vii) 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。由於需要將金額調整為整數，於上列說明中顯示的價值或會與公司應付的金額稍有差異。
- (viii) 於審視第3、4及5部份說明的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。
- (ix) 除非另有註明，此說明並未反映整個保單保障期內的任何保費徵費。

## 7. 過往派發紅利資料

<http://www.manulife.com.hk/link/div-zh>

閣下可瀏覽以上網址以了解本公司過往派發紅利的資料作參考用途。過往紅利資料或表現並不能作為分紅產品將來表現的指標。

**警告**

- 除非閣下有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。
- 如果閣下提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。
- 本計劃以美元(USD)為保單貨幣。您應考慮潛在的貨幣風險。匯率可升亦可跌，而任何匯率波動會直接影響您以本地貨幣計算時所需繳付保費及利益。匯率波動可能會造成損失。兌換貨幣潛在的損失可能抵銷（或甚至超過）來自保單的利益。
- 有關產品風險披露的詳情，請參閱產品單張。

**聲明**

本人確認已閱讀及明白本利益說明文件所提供的資料，並已收到、閱讀且明白一份完整說明文件、本計劃的主要產品推銷刊物及相關的過往派發紅利的資料（如適用）。我明白所示之非保證金額有可能調整，實際金額或會比所示者較高或較低，我的保險顧問已告知我該金額為非保證。

申請人姓名：VIP 簽署： 日期：

**僅供內部使用****保險顧問聲明**

此呈送申請人的說明文件未經任何改動。我已告知申請人非保證金額有可能調整。我沒有作出任何與說明文件不一致之表述。

保險顧問姓名：CHOI CHUN SING (83520) 簽署： 日期：

保單編號：